

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél.) Télelmelet. Telefon: 41-18. Szerkesztőségi hivatalos órák: délután 4—11 óráig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zsilinszky utca 1. szám, (Független Kisgazdapárt helyiségénél.) Télelmelet. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

## A szövetkezés útján

A népi demokrácia következetes parasztpolitikája és dolgozó parasztságunk megértő készsége, együttműködése eredményeképpen fokozatosan megváltozik a falu külső képe és átalakul belső élete. Az elmúlt évben a fejlődés útjára meggyorsult és így évszakonként, sokszor havonta lemérhetjük, mekkora szakaszt tettünk előre a haladás útján.

A villanyvilágítás és a kultúrathon, a telefon és a mozi, a be- és a gépállomás, a népbolt és még sok új alkotás, intézmény megváltoztatja a magyar falvak képét. De megváltozik, átalakul lassan a falvak népének gondolkodásmódja, elsősorban a munkához való viszonya is, sorra döntve a multbeli romantikus népieskedés tévedéseit és hazugságait a magyar paraszt „maradtságáról”. Azok állították ezt roba, akiknek érdekük volt, hogy így legyen és érdekük lett volna hogy örökre így maradjon.

A valóság azonban erősebb minden elméletnél, a fejlődő élet legyőzi a vele ellentétes erőket. A magyar dolgozó parasztság nemcsak elindult a haladás útján, hanem ma már biztosan megy is előre rajta. Ez az út a gépállomásokon, a termelőszövetkezeti csoportokon, a földművelőszövetkezeteken át vezet a vég-célhoz: a korszerű, nagyüzemi mezőgazdasági termeléshez.

Világos, hogy dolgozó parasztságunk felemelkedése szempontjából, milyen nagy jelentősége van a szövetkezeti mozgalomnak. A 3100 működő szövetkezet és az eddig egymillió szövetkezeti tag biztató eredmény, a jövő fejlődésének útja pedig az, hogy a középparaszt és a szegényparasztágra támaszkodva, egész tömegében bekapcsolódik a szövetkezeti mozgalmunkba és ugyanúgy a szegényparasztággal együtt, annak vezetésével, folytatja a harcot a falu kizsákmányolói ellen.

Ez a szövetkezetek politikai, harci feladata, amelynek teljesítésében a dolgozó parasztság legfőbb támasza a harcban, győzelemben edzett munkásosztályal való szövetsége. A politikai fejlődéssel együtt halad a földművelőszövetkezetek gazdasági és kulturális funkcióinak teljesítése. Ezeknek nagyszerű lendületet adott a munkaverseny és a Sztálin generalisszimusz születésnapjára történő munkafelajánlási mozgalom.

A világ dolgozóinak december 31-i nagy ünnepére a földművelőszövetkezetek elkészítik jövő évi gazdasági és mozgalmi tervüket. A gazdasági tervek között szerepel a szövetkezeti boltok jelentőségének növelése a falusi áruforgalom lebonyolításában, az önköltség csökkentése a szövetkezeti ügyvitelben, a termelőszövetkezeti csoportokkal szorosabb kapcsolatok kiépítése. A mozgalmi tervek alapja a tagszámmel emelése az önkéntesség szigorú elvének megfelelően, a középparasztias mozgalom és az

## A népek békemozgalma megbonthatatlan erő, amely megszabadítja az emberiséget a háborútól

Visinszkij újabb nagy békebeszéde az ENSz közgyűlésén

Newyork. (TASzS) Visinszkij, a Szovjetunió külügyminiszterének vezetője nagy beszédet tartott az ENSz közgyűlésének nov. 29-i ülésén.

Ülésszakunk végefelé közeledik — mondotta Visinszkij. Az ülésnek munkája annak a fontos kérdésnek meglátogatásával zárul be, amelyet a szovjet kormány utasítására a Szovjetunió külügyminisztere terjesztett elő az új háborús készülékek elvetéséről és az új nagyhatalom között a béke megszilárdítására irányuló egyezmény megkötéséről. Azok a

javaslatok, amelyeket a Szovjetunió külügyminisztere a közgyűlésen ülésszaka elé terjesztett, folytatása és további kifejtése azoknak a békejavaslatoknak, amelyeket a Szovjetunió külügyminisztere nem egyszer terjesztett az Egyesült Nemzetek Szervezete elé. Ezek a javaslatok kifejtésére juttatják a Szovjetunió külpolitikájának általános elveit, a békét, a biztonságot, és a népek biztonságáért folytatott változatlan és következetes harci vonalat.

### Harc az új háború ellen

A szovjet kormány politikájának és külpolitikájának alapja a béke eszméje, — folytatta Visinszkij —. Harc az új háború ellen minden olyan lépésnek a letelezése, amelyet az új háború előkészítése érdekében, tesznek, letelezése azoknak a lépéseknek, amelyek a pacifizmus szövegével alkargatják az új háború szánt meg. Nyílt előkészületek történnek az új háborúra. A közgyűlés határozatait az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyes tagjai nem hajtják végre és ezek elsősorban az USA és Nagybritannia kormányai, amelyek a Szovjetunió és a népi demokráciák országok ellen irányuló új háború előkészítésével vannak elfoglaltak. Az angol-amerikai tömb politikájával alássa az ENSz tekintélyét és nullára csökkenti jelentőségét.

„Mi, — mondotta többek között Sztálin — a békét, minden olyan letelezésért küzdünk, amely háborúhoz vezet, bármilyen pacifista zászló mögé rejtene is azokat.”

A Szovjetunió változatlanul tartja magát részre ezen utmutatásaihoz és következetesen és határozottan vezeti ezt a nemzeti vonalat, saját népe és országa, valamint az összes népek és valamennyi békeszerető ország érdekében. Visinszkij a továbbiakban részletesen kitért azoknak a szovjet békejavaslatoknak a ténylegére és lényegére, amelyeket a Szovjetunió az Egyesült Nemzetek Szervezete elé terjesztett.

A Szovjetunió javaslatai logi-

kusan összefüggnek azokkal a békejavaslatokkal, amelyeket a Szovjetunió 1946-ban, 1947-ben és 1948-ban terjesztett elő.

Annak ellenére, hogy a közgyűlés mult ülésszakán fontos határozatokat fogadtak el, amelyek elítélik a háborús propagandát, annak minden formájában, a háborús propaganda mégsem szűnt meg. Nyílt előkészületek történnek az új háborúra. A közgyűlés határozatait az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyes tagjai nem hajtják végre és ezek elsősorban az USA és Nagybritannia kormányai, amelyek a Szovjetunió és a népi demokráciák országok ellen irányuló új háború előkészítésével vannak elfoglaltak. Az angol-amerikai tömb politikájával alássa az ENSz tekintélyét és nullára csökkenti jelentőségét.

Ehhez nagymértékben hozzájárultak az ENSz alapokmányait durván megsértő intézkedések, amelyek a támaszó egyezmények megkötésével és olyan támaszókatonai tömbök letetésével függenek össze, mint amilyenek az északatlanti, vagy a brüsszeli tömb és az olyan intézkedések, mint a Marshall-terv.

### Megállítani a háborús gyujtogatók bűnös kezeit

Az angol-amerikai tömb képviselői az ENSz-ben ennek bizottságában és közgyűlésén álszent beszédek tartanak a békéről és a népek boldogulásáról, a szervezeten kívül viszont — vezetőikarikaiban, az északatlanti, a brüsszeli és egyéb szövetségek irodáiban — új háborút készítik elő, béklyókat kovácsolnak, a békeszerető népek számára, kegyetlen szenvedésekre és pusztu-

lásra ítélik azokat. A Szovjetunió békejavaslatait azt a célt követik, hogy letelezzék a reakciós erőket az ajélelmetes összeesküvés a béke és sokmillió ember jölete ellen, hogy megállítsák a háborús gyujtogatók bűnös kezeit, amely az egész emberiség és az összes békeszerető és a háborút elátkozó népek ellen irányul. A szovjet javaslatok elterjesztői nem cáfolták meg egyetlen

konkrét ténylet sem azok közül, amelyeket a Szovjetunió és a népi demokráciák országok külügyminiszterei soroltak fel, hogy átátamasszák állításaikat arra nézve, hogy egyes országok és elsősorban az USA és Anglia új háborút készítenek elő.

A szovjet küldött ezzel kapcsolatban egész sor megdönthetetlen tényre emlékeztetett, amelyek alátámasztották azt a ténylet, hogy az USA és Anglia kormányai résztvesznek az új háború előkészítésében. Természetes, folytatta, hogy ilyen tényeket nem lehet megdönteni és erre az éleve kudarca tett feladatra, még a szakma legkiválóbb mesterei sem vállalkoznak az angol-amerikai diplomatai soraiból.

Ausztrán az USA küldötte, akár MC Neil angol küldött semmit sem beszélt azokról a tényekről, amelyeket felsoroltunk annak az állításunknak alátámasztásául, hogy az Amerikai Egyesült Államok és Anglia vezető szerepet játszik az új háború előkészítésében. Elszólt a Bradley tábornokra, Johnsonra, az USA had-

ügyminiszterére és Wandenbergtábornokra és a többiekre vonatkozó megjegyzések felett.

Az amerikai küldöttség — mondta a szovjet küldött — elmentámadásba ment át a politikai bizottságban ennek célja bizonyítani, hogy a Szovjetunió elutasítja az USA javaslatát az együttműködésről és hogy elutasította az ilyen értelmű javaslatot Németországgal kapcsolatban. Vajjon Austin nem emlékszik-e az USA volt moszkvai követének, Smithnek 1948. május 4-én Molotovval folytatott beszélgetése során tett kijelentéseire? Ez a kijelentés azt tartalmazta, hogy „Ami az USA-t illeti, az ajtó mindig nyitva marad nemzetelteséink kimerítő meglátgatására és rendezésére.”

Az USA kormánya azonban szívele elállt ettől a kijelentéstől, míhelyt a Szovjetunió kijelentette, hogy csak örommel fogadhatja az USA kormányának kijelentését és annak a reménynek adott kifejezést, hogy megtalálják a módokat a nemzeteltesékek kiküszöbölésére.

### Az amerikai világhuralmi terv akadálya a nemzetközi együttműködésnek

Az USA uralkodó körei meg-hüsitják a nemzetközi együttműködést és ebből a célból minden lehetőséget, minden ürügyet felhasználnak. A népek közötti együttműködés zavarja ezeket a köröket az amerikai világhuralmi terv végrehajtásában. Ezeknek a terveknek a megvalósítása azonban elháríthatatlan akadályokba ütközik, beleütközik a népek hatalmas békemozgalmaiba, melynek élen a Szovjetunió áll, a népek biztonságának hűségese és a háború következetes és elszánt ellensége, a béke barátja és védelmezője.

Visinszkij rövid vonásokban még egyszer vázolta a szovjet külpolitika jellegét. Különösen kiemelte a második világháborút megelőző szovjet békepolitikát.

A második világháborút megelőző időszakban a Szovjetunió békejavaslatai elleni hadjáratot — folytatta — a kommunizmus és a kommunisták elleni ki-méltelen hájtóvadást egészítette ki. Napjainkban is egyre folyik az agressziós erők mozgósítása, amelyek a béke ellen és

az Egyesült Nemzetek Szervezete ellen tevékenykednek, amely szervezet a béke megszilárdítását szolgálja.

Mi ellenezzük az angol-amerikai javaslat tervezetét, melyet a politikai bizottság többsége elfogadott — mondotta Visinszkij — minthogy ez a javaslattervezet a legteljesebb mértékben nem elégtő. Ezenfelül ez a javaslattervezet egész sor olyan tételt tartalmaz, mely nem helytálló és ellenkezik a közgyűlés döntéseivel és az ENSz alapokmányával. Így a javaslattervezet mellőzi a fegyverzet csökkentésének kérdését s teljesen figyelmen kívül hagyja az atomfegyver beiktatását. Ezenfelül az állami szuverenitás meggyengítésére irányul.

A Szovjetunió javaslattervezete más uton halad. A Szovjetunió javasolja, hogy ítélik el a háborús előkészületeket, a háborús propagandát, melyet egész sor ország és különösen az USA és Anglia kormánya szit és amely a fegyverkezési versenyben a hadi költségvetés felduzzasztásában jut kifejezésre, amely nehéz terhet ró a lakosságra. A Szovjet-

asszonyok, valamint a fiatalok minél szélesebb rétegeinek bevonása a szövetkezeti életbe.

A földművelőszövetkezetek kulturális téren mindinkább a falu központjává lesznek. Már eddig 370 szövetkezetnek van keskeny-filmet vetítő mozgójepe és több mint 700 szövetkezeti könyvtár-

ban összesen 80.000 kötet könyvgyarapítja a dolgozó parasztság tudását, szórakozási lehetőségeit.

A Szabad Föld Téli Esték bekapcsolása a földművelőszövetkezetek kulturális életébe lényegesen hozzájárul ahhoz, hogy a dolgozó parasztság hasznos ismereteket gyűjtsön a téli hónapokban.

A szövetkezeti mozgalom egyre fontosabb tényezőjévé válik a falu életének és fejlődése biztos fokmérője annak a politikai öntudatnak, amellyel dolgozó parasztságunk a maga jelenét és jövőjét alakítja.



...ésért indítványozza javaslatában ennek a politikának, az új háború előkészítése politikájának eltérését.

A szovjet küldöttség úgy véli, hogy csak az atomfegyver minden feltétel nélküli megtiltása és a tilalom végrehajtása feletti szigorú nemzetközi ellenőrzés biztosíthatja a fejlődés meggyorsítását és az atomenergia felhasználását kizárólag békés célokra.

## A milliós tömegek békemozgalma minden akadályt elsöpör

A Szovjetunió javasolja, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia, Kína, Franciaország és a Szovjetunió kössenek egymással szerződést a béke megszilárdítására, egyesítsék erejüket a nemzetközi béke és a népek biztonságának megőrzésére, amelyért a felelősséget a fenti öt állam — a biztonsági tanács öt állandó tagja — viseli. Ez a javaslat a politikai bizottságban és nyilvánvalóan itt is egész sor állam küldöttsége részéről ellenzésre talált és elvetették.

A javaslat ellen felhozott ellenérvék azonban erőteljeségük és gyengességük folytán összeomlottak.

Azt mondják nekünk, hogy egy ilyen szerződés nem kuszóbbíthat ki minden nézeteltérést. Ennek fogva felesleges.

De semmiféle szerződés önmagában nem tudja garantálni minden, vagy akárcsak néhány fontos nézeteltérés kiküszöbölését sem. Egy ilyen szerződés azonban biztosíthatná azoknak az egymás iránti kölcsönös viszonyban fennálló nézeteltéréseknek a kiküszöbölését, melyre nézve a szerződő felek kötelezettséget vállaltak.

## A Tájékoztató Iroda határozata útmutatás és fegyver a békéért vívott harcban

A Tájékoztató Iroda történelmi jelentőségű határozata változatlanul a világsajtó érdeklődésének középpontjában áll. A nyugati országok lapjai élénken kommentálják a határozatot.

A népi demokráciák sajtója a pénteki napon is vezető helyen foglalkozik a Tájékoztató Iroda közleményével.

Szófia: A Rábotnicseszkó Delo, a bolgár kommunista párt központi lapja, pénteki vezércikkében kiemeli, hogy a Tájékoztató Iroda határozata útmutatás és fegyver a béke védelméért vívott mindennapi harcban. A lap ezután azokkal a megállapításokkal foglalkozik, melyeket a határozat a jugoszláviai helyzetről tesz. Jugoszláviát az imperialista országok agrárkiegészítő területévé változtatják át, amely fölött, már is megkezdődött az idegen, kapitalista monopóliumok ellenőrzése. Valamennyi kommunista és munkás párt számára nemzeti kötelesség

Az Egyesült Nemzetek Szervezete nem halaszthatja tovább a gyakorlati intézkedések megtételét és aláhozom: olyan gyakorlati intézkedések megtételét, amelyek az atomfegyver minden feltétel nélküli megtiltására és a megfelelő szigorú ellenőrzés létesítésére vonatkoznak. A szovjet javaslattervezet is ezt indítványozza.

...Világos, hogy egy ilyen szerződés rendkívül döntő szerepet játszhat az államok közötti barátságos viszony megszilárdításában. Világos tehát, hogy az ezzel kapcsolatos ellenvetések sem bírják el a kritikát. Világos, hogy ezek az ellenvetések sem egyebek a mellébeszélésnél. Ilyen mellébeszélést nagy számban lehet kiagyalni. A béke elleneségei az új háború szítói és szervezői megteszik ezt és meg is fogják tenni.

Ez azonban a béke harcosságát adásos küzdelemben nem tartja vissza és nem is tartja vissza. A béke harcosságát a becsület és önfeláldozó emberek milliói támogatják. Ezek az emberek holnap jobban lesznek, mint ma. A békéért és a háborús gyűlölet ellen folytatott küzdelem tovább tart és ebben a küzdelemben az győz, aki gyűlöli a háborút és aki a békét követeli. A milliós tömegek hatalmas békemozgalma minden akadályt elsöpör utjából. Ez a mozgalom megdönthetetlen erő, amely győzni fog, megszabadítja az embereket a háborútól és biztosítja az egész világ békéjét.

...tehát, hogy küzdenek a kémeknek és beryglikosoknak a kikkje ellen.

Prága: A pilteni Skodaművek munkásai gyűlést tartottak a Tájékoztató Iroda legutóbbi határozatának megvitatására. A gyűlésen hozott határozat kimondja, hogy a „Szovjetunió, a világbéke nagy védelmezője közé csoportosulva még jobban fokozzuk munkánk termelékenységét és emeljük a dolgozó tömegek életszínvonalát. A csehszlovák munkásság teljes mértékben helyesli a Tájékoztató Iroda határozatát és minden erejével azon van, hogy még jobban megerősítse a béke védelmezőinek hatalmas mozgalmát”.

Bukarest: A Scanteia, a román munkáspárt központi lapja a határozattal foglalkozva hangsúlyozza: a proletáregység megőrzésére az új világalomra törekvő angolszász imperialisták bűnös terve,

## Vasárnaptól kezdve olcsóbb lesz a zsemlye

HÉTFŐTŐL JEGY NÉLKÜL KAPHATÓ DUPLAGRIZES FINOM LISZT

A Magyar Távirati Iroda jelenteti: illetékes helyről közlik: Háróméves terv sikerei tergyazdálkodásunk eddigi eredményei lehetővé tették kenyér- és lisztellátásunknak a dolgozó magyar nép kívánásainak megfelelő módosítását.

Zsemlye és egyes péksütemények árát a kormány kiskereskedelmi forgalomban 50 fillér helyett 40 fillérben, vendéglátó üzemekben 80 fillér helyett 60 fillérben állapítja meg, valamint több igen jó minőségű süteményt fajtát vezet be. Az árszabályítás december 4-én lép életbe.

Elrendelte a kormány az állami tisztavideki malomokban örök.

minőségileg különösen jó, úgynevezett duplagrizes tészta- és rétesliszt bevezetését 4 forintos áron, jegy nélkül. A szabad liszt hétfőtől, december 5-től kezdve az állami kiskereskedelmi üzletekben (vidéken Népbolt), 1 kg-os zárt csomagban kapható.

Nagybudapesten december 5-től, vidéken december 12-től a kormány az eddigi két kenyérfajtán kívül kísérletképpen 2,60 forintos áron, szintén szabadon vásárolható, tiszta lizsalisztból készült kenyéret vezet be.

Az új fehér kenyér minősége a békébeli legjobb kenyéret is messze felülmúlja.

## A Magyar Népköztársaság minisztertanácsa határozatot hozott az állami központi ellenőrzés szervezetének és rendszerének kialakításáról

A Magyar Népköztársaság minisztertanácsa november 25-i ülésén határozatot hozott az új típusú Állami Központi Ellenőrzés feladatairól, munkamódszeréről és szervezetéről.

Gerő Ernő államminiszternek, a Nép gazdasági Tanács elnökének a minisztertanács határozata alapján tett előterjesztésére a Népköztársaság Elnöki Tanácsa november 28-án törvényerejű rendeletet hozott az Állami Központi Ellenőrzésről.

Az Állami Ellenőrzési Központ működése nem fejlődhetett a megfelelő színvonalra, mert feladat-terét és munkamódszerét nem felelt meg a szocialista építés korszakában az ellenőrzéssel kapcsolatos feladatok követelményeknek.

Az ellenőrzésben sok még a formális vonás. Meg kell szüntetni az ellenőrzés rendszerében és módszereiben még fennálló azokat a hiányosságokat, amelyek az új típusú ellenőrzés kifejlődését hátráltatják.

A minisztertanács határozata értelmében: A Legfőbb Állami Számvevőszék az Állami Ellenőrzési Központba olvasztva létre kell hozni a miniszteriumoktól független Központi Állami Ellenőrzés új típusú egységes, felsőbb szervét, „Állami Ellenőrző Központ” — AEK — elnevezéssel.

A központi állami ellenőrzésnek azt kell megvizsgálnia, hogy a közigazgatási szervek és a közéleti vállalatok hogyan hajtják végre a legfelsőbb államnaptalmi és államigazgatási szervek határozatait, különösen érvényesítik-e gazdaságunkban a tervszerűség és gazdaságosság követelményeit és hogyan gazdálkodnak a nép vagyonával.

Az állami ellenőrzés közreműködik a bürokratikus munkamódszereknek és a korrupciónak kiirtásában. Ezért az AEK vizsgálatainak ki kell terjedni a követelt dőrtől szempontokra is: hiányok, mulasztások, zavarok esetén a felelős személyeknek és a felelősség mértékének megállapítására, figyelemreméltó eredmények esetén pedig az azok elérésében elsősorban részes személyek kímélésére.

Az éberség fokozására irányuló rendszabályok betartásának vizsgálata.

Érvényesül e valóban az egyéni felelősség követelménye, önkéntességük, termelékenységük, az áru útjának megrövidítése stb.

Az AEK ellenőrzési köre a következőkre terjed ki:

Minisztériumoknál egyéb közigazgatási szerveknél:

A gazdálkodásra, a szervezet gazdaságos méretezésére, az ügyintézés rendszerére is.

Egyes külön kijelölt határozatok végrehajtására.

A közéleti vállalatoknál: A vagyoni helyzet vizsgálatán felül azok egész működésére. Az AEK ellenőrzése során igazgatási, vagy gazdasági kérdések vizsgálatával kapcsolatban hibákat, mulasztásokat észlel — amelyek valamely hatóság, vagy közigazgatási szerv intézkedéséből erednek, a vizsgálatot, az intézkedést hatóságra, vagy közigazgatási szervre is kiterjesztheti.

A közéleti vizsgálat alkalmával felmerült körülmények teljes felderítése érdekében az AEK vizsgálatát magánvállalatokra is kiterjesztheti. A minisztertanács külön utasítására az AEK bármilyen szervnél, bármilyen vizsgálatot tart.

Az AEK a fentebb meghatározott tevékenységi körében bármely közéleti szervtől, bármilyen hivatalos jellegű iratot bekérhet. Ha a vizsgált szerv felett felügyelttől gyakorló miniszter a felvilágosítás jogát magának tartotta fenn, az AEK elnöke közvetlen a miniszterrel veszi fel a kapcsolatot.

Az AEK az ellenőrzött szervnél közvetlen intézkedéseket nem tehet, de a vizsgált szervet figyelmeztetni köteles.

Ha az AEK az ellenőrzés során bűncselekményt észlel, a nyomozó hatósággal, vagy az illetékes igazságügyi szervvel közli.

Fegyelmi vétség észlelése esetén az AEK elnöke a terheltet pénzbüntetéssel sújthatja.

Az AEK vizsgálatot saját kezdeményezésére végzi.

A miniszterek felkérhetik az AEK-t egyes kérdések vizsgálatára.

Az AEK működésének célja a helyzet feltárása, nem feladata tehát az operatív munkával való részvétel.

Az AEK megállapított feladatkörén belül általában minden miniszteriumot évenként egyszer, egyéb főhatóságot és központi állami hivatalt (intézményt), valamint nagyobb állami vállalatot általában felülvizsgálat alá vesz.

Az általános vizsgálaton kívül az AEK külön vizsgálatot is tart.

Az államhatalom helyi szervei, valamint a melléjük vagy alájuk rendeltető vidéki hatóságok (hivatalok) működését az AEK központi ellenőrzés ellenőrzi.

Az államhatalom helyi szervei alá tartozó vállalatok és az egyéb vidéki közéleti vállalatok működését megalakulásuk után, maguk a tanácsok ellenőrzik. Ezek működését tehát az AEK általában a tanács működésén keresztül, egyenként pedig csak helyenként ellenőrzi.

Az állami központi ellenőrzés új típusú rendszerének kifejlődése után a vidéki szervezetek kiépítésének kérdését is napirendre kell tenni.

Az AEK munkatervét a Nép gazdasági Tanács állapítja meg és a minisztertanács hagyja jóvá.

A részletes és kivonatolt jelentésben az AEK-nak javaslatot kell tennie a szükséges intézkedésekre.

Az új típusú ellenőrzésnek a dolgozók széles tömegeire kell támaszkodnia. Az AEK a sajtó útján is tudatosítsa a közérdekű bejelentések jelentőségét és célját. Fel kell hívni a dolgozók figyelmét arra, milyen körülmények azok, amelyeknek bejelentésével a népgazdaságot, vagy az igazgatás munkáját elősegíti.

Az ellenőrző szerv dolgozóinak bevonását mind a vizsgálat során, mind pedig az ellenőrzés eredményeinek kiértékelésénél biztosítani kell. Az AEK ebből a célból az ellenőrzött szerv dolgozóinak erre hivatott szervezeténél gyűlés összehívását is kezdeményezheti.

Az ellenőrzés lezárása után a vállalat, vagy hivatal dolgozóival ismertetni kell az ellenőrzés eredményeit, meg kell tárgyalni a hibát, hiányosságokat és szabálytalanságok kiküszöbölésére szolgáló javaslatokat.

A jelenségeket, amelyek a népgazdaság érdekeit szélesebb körben érintik, az AEK a népgazdasági tanács elnökének hozzájárulásával a sajtó útján közli.

Az AEK szervezete

Az AEK élén elnök áll. Az AEK szervezete meg kell erősíteni a dolgozó népből kiválasztott munkatársakkal. Ennek érdekében az újonnan alkalmazásra kerülő munkavállalókat (újoncok) részben gondos előképzésben kell részesíteni és munkakérdésekről kell felvilágosítani.

Az AEK és a LASZ mai létszámából átvételre kerülő alkalmazottakat az AEK mielőbb képezze át megfelelő színvonalú szakmai és világszemléleti esti tanfolyamokon az új típusú ellenőrzés feladataira. A szocialista ellenőrzési rendszer fejlődés új típusú központi állami ellenőrzés feladatát csak nagytekintélyű marxista-leninista tudással és ha szükséges szakismeretekkel felvértezett, erkölcsileg is fedhetetlen személyekből álló testület képes megvalósítani. Ezért az AEK dolgozóit fordítsanak különös gondot a marxizmus-leninizmus, a szocialista gazdaságtudomány és a szükséges gyakorlati ismeretek elsajátítására.

Az AEK kritikája építő kritika legyen, az ellenőrzött szervek dolgozóit is érezzék át azt, hogy a kritika célja az egész népgazdaság és állami gazdaság ügyének előbbrevetése mellett az ő munkájuk előmozdítása is.

Az ellenőrzés az egész dolgozó nép ügye.

A magyar népköztársaság minisztertanácsa felhívja az üzemek, a vállalatok és a hivatalok dolgozóit, valamint az egész dolgozó népet, segítsék a központi állami ellenőrzés munkáját észrevételeikkel, tanácsaikkal, tapasztalataikkal és az új típusú ellenőrzés támogatása útján is mozdítsák elő a szocialista építést. (MTI)

## LEGUJABB:

Mint már jelentettük, Pílimin, a Bidault kormány földművelésügyi minisztere lemondott. A lemondáshoz hozzájárult a francia parasztságnak a kormány politikájával szemben megnyilvánuló gyűlölete. Politikai megfigyelők alátámasztják azt a jelentést, hogy Pílimin lemondása lényegesen meggyengítette a Bidault kormány helyzetét.

Párisi körökben arra számílanak, hogy a Bidault kormány még e hó végén megbukik.

Róma: Az általános sztrájk a torremaggiorei rendőrtűz elleni tiltakozásul csütörtök reggel hat órakor kezdődött és az egész országra kiterjedt.

## HÁROM TALÁLKOZÁS

címen mutatta be Döbreben két filmszínháza egyidőben a legújabb szovjet filmalkotást. Röviden egy szóval is jellemezhetnénk Elmény. Minthogy valóban az. De még ez a sokmindent magábaölelő szó is túlságosan banálisnak hat, a művészi alkotás árnyékában.

Sztálin-díjas rendezők, Pudovkin, Ptusko, Jutkevics alkoták azt a filmet, s Sztálin-díjjal kitüntették a film főszereplő Csirkov, Makoreva, Djerzavint is.

Ilyen művészekkel rendelkezik ez a film, melyben összesűrítve megtaláljuk az egész szovjet életszemléletet, azt az anyanyiszor hangzatos, de soha elég átéléssel írásban még nem tolmácsolható derűs optimizmust, harcos élniakarat és jövőformálást, mely az egész Szovjetunióra, a szovjet emberekre jellemző.

Három találkozás és három szerelem szálai szövődnek a film derűvel átszőtt cselekményében, meglátjuk milyen új, nagyszerű szerep jut a nőnek a ma szovjetársadalmában.

És szólni kell a film csodálatos színeiről is. Valamikor kurtápiájú amerikai filmtrésztvezérek szerint a „technikolor” színes produkciója verhetetlennek látszott. Most Moszkvától Vladivosztokig előnkéntárulnak a színes filmkockákra a szovjet föld vázslatos szépségét. Csodás tájak, mesteri felvételek, olyanok, amelyek csak a realista filmművészet hazájában készíthetnek.

De a film nemcsak gyönyörűtől, hangjában ott zeng az új-jáéplő világ diadalmas ritmusa, s ez a hang arra szólít bennünket és mindenkit a haladó világon. Jöjjetek, az életet ilyen módon lehet széppé tenni, ahogy mi csináltuk és ahogy mi építjük tovább, mi szovjet emberek.

# A nagy Sztálin orosznyelvű előadásal



# születésnapjára készülnek a Révai diákjai

A Révai-gimnázium diákjai lelkesen készülnek az ifjúság nagy barátja, a világ dolgozóinak vezére, Sztálin 70. születésnapjának megünneplésére. Mivel ebben az iskolában különösen jó eredményt mutatnak a fiúk az orosz nyelvet — hogy ezzel is bizonyítsák a Szovjetunióhoz való ragaszkodásukat — elhatározták, hogy orosznyelvű előadást rendeznek Sztálin születésnapja alkalmából.

Az elhatározást tett követte és most már egyre-másra érnek a próbákban a számok. Tárak csiszolják a szavakat, kiejtését, az

énekkar úgy énekl — oroszul! — a mozgalmi indulókat, hogy örömmel hallgathatják. A népi táncosok orosz tánc is páratlan sikeresnek ígérkezik.

Kialakult már a műsor is. — A Szovjet Himnuszot éneklik bevezetőben oroszul. Aztán Isszakov-szkij „Ének Sztálinról” című verse szólal meg először oroszul, aztán magyarul.

A szovjet népek nyelvén hangzik majd el az ünnepi beszéd is egy diák ajkáról. Utána mozgalmi dalokat énekel az énekkar oroszul, majd a Sztálin-kantátát. Orosz

népi táncok után az oroszul énekelte Internacionálé fogja befejezni a műsort.

Az előadás színhelye a Magyar Szovjet Társaság nagyterme lesz. A lelkes diákok elsőnek I. V. Szerdych szovjet konzult hívják meg, akiknek bizonyára nagy öröme telik a Révai-diákoknak jó nyelvtudásában. Valószínűleg december 18-án, a nagy születésnapot megelőző vasárnapon rendezik meg előadásukat, amely méltó bizonyossága lesz annak, hogy a debreceni ifjúság milyen odaadó szeretettel fordul Sztálin felé!

# Debrecenben már az utolsó barázdákat hasítják

Debrecen hatalmas szántóterületén alig pár hold nincs még felszántva. A lelkes munkaversenyben dolgozó traktoristák elmondják, hogy tegnap Debrecen egészen megközelítette a száz százalékos a mélyszántás elvégzésében.

Bíró Gyula traktorista örömmel üdvöskölik:

— Nem hiába mi hívtuk ki versenyre az ország összes géppontját. Meglátszik a jó munka mindenütt. Csak az eső tudott néhány napra megvárakoztatni a kényszeríteni bennünket, kü-

lönben nem volt semmi hiba a mélyszántásban. Az egyéni versenyben is és a brigádokban is a legjobbak közé kerültünk.

A Pallagi részen Lipárdi Ferenc traktorista ekéje hasítja a barnahatú földeket. Kérdésünkre egy fordulatszünetben elmondja, hogy neki már csak egy egészen kis földterület hiányzik a norma teljesítéséhez.

— Akkor bejelenthetjük a központban is, hogy becsülettel helytálltunk és elvégeztük a kötelességünket — mondja.

Es szerte mindenütt ilyen lel-

kesedéssel folyik az őszi mélyszántási ütemterv végrehajtása. Ugy, hogy a közeli napokban újabb száz százalékos eredmények várhatók. Mert már jóval túlhaladták a 90 százalékos Hajdúszoboszló, Földes és Tetten is. Bizonyos, hogy még a mai nap folyamán megjönnek a táviratok. Üdvözljük a kormányt bőles vezetőinket, Rákosi Mátyást, a világ haladó népeinek vezetőjét, Sztálin generalisszimuszát. Mi is befejeztük a mélyszántást.

# Hazaérkeztek az MNDSz Moszkvában járt küldöttei

A Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség moszkvai ülészakán az MNDSz képviselőiben Jóbórá Magda főtitkár vezetésével résztvevő öttagú magyar küldöttség péntek reggel hazatért. Jóbórá Magda és a küldöttség tagjai, Fáy Boris, Sárji Rózsi, Baka Valéria és Szabó Piroská elmondották, az ülészak nagy jelentőségű határozatot hozott a hozzájárulást a békeháború tovább-

bi erősítéséhez. A Szovjetunióban a béke érdekében végzett hatalmas munkából a nők éppúgy kivesszük részüket, mint a férfiak. A szovjetasszonyok példaképei az igazi hazaszeretők és a békes építő munka szeretetére nevelik gyermekeiket. A Szovjetunióban a gyermekeket hátráltalan szeretettel és gondozással veszik körül. A szovjet életet jól és magas kultúra jellemzi.

# A Sztálini Munkafelajánlás teljesítése során 30.000 holdat szántottak fel Csongrád megyében

Az alföldi vármegyék mélyszántási versenyében Csongrád megye lett az első. Teljesítményének jelentőségét emeli, hogy az idén ebben a megyében 9000 holdat nagyobb területen végezték mélyszántást, mint addig bármikor. Az eredmény mindenképp a géppálmások jó munkájának köszönhető. A munkaversenyben a nyolc megyei géppálmás valamint traktora és több mint ezer dolgozója vett részt. A traktoristák 11 százalékos üzemeny megalkarítást értek el és átlag 55 cm-rel szántották mélyebben, mint tavaly. Különösen nagy területet adott a mélyszántásnak a nagy Sztálin 70. születésnapjának munkával való megünneplése. A felajánlás teljesítése során a géppálmások dolgozó-

és a dolgozó parasztság közel 30.000 hold területet szántottak fel.

SZTÁLIN KÉPEKET, SZOBROKAT ÉS PLAKETTEKET HOZ FORGALOMBA A MŰVESZETI ALKOTÁSOK NV.

A Művészeti Alkotások NV. Sztálin generalisszimusz 70. születésnapja alkalmából gazdag művészi anyagot hoz forgalomba Sztálint ábrázoló képeket, szobrokat, plaketteket. A NV. december elején kb. 30 forintot árban dísznaplót ad ki, amely a legjobb szovjet festőknek Sztálin életéről készült képeit, producióit alkalmazza. Forgalomba hozza Sztálin mellszobrát, Pátzay Pál szobrászművész alkotását és Sztálint ábrázoló bronzplakettjét, Borsos Miklós művét.

# Népi tehetségek seregszemléje

Kievben az Ivan Frankoról elnevezett színház termében nyílt meg a művészi színjátszó csoportok köztársasági versenye. A verseny előtt kerületi és vidéki seregszemléket és tömegdala-ünnepségeket rendeztek, amelyekben több, mint félmillió ember vett részt. Ukrajnában ma több, mint 18.000 drámai kör, 13.000

énekkar és körülbelül 9000 zenei együttes működik.

A versenyre több, mint kétezerre utaztak Kievebe. A kárpátukrajnai, lyóvi, volinszki és izmailli vidék kolhozainak énekkarai, zene- és táncgyűjtéséből és változatos programot készítettek elő.

# Dekorációs verseny indul az MNDSz csoportok között

Sztálin 70. születésnapjának megünneplésére az MNDSz asszonyok is nagyban készülődnek. Az MNDSz városi szervezetében Fazakas Sándorné az új ügyvezető asszonytárs mondja:

— December 1-én, Sztálin elvtárs születésnapjának méltó megünneplésére munkafelajánlásokként dekorációs verseny indul a városi szervezetek között. Több mint negyven szervezet lézasan készült a versenyre és annak befejezése december 10-én lesz, amikor is a bírálóbizottságok megállapítják majd a végző sorrendet a szervezetek között.

A városi szervezetekben is látszik már a készülődés a dekorációs versenyre. Meglepetést tartogat minden szervezet, mert nem akarnak lemaradni.

Az MNDSz asszonyok a dekorációs versenyen kívül munkafelajánlással és munkaversennyel ünneplik Sztálin születésnapját. — A Tárcsics Mihály-cipőgyár dolgozó asszonytársai elhatározták, hogy a selejtet 80 százalékban csökkentik és a termelést 140 százalékkal emelik! Ezenkívül minden asszonytárs részt vesz az oktatási munkában, nincs a gyárnak egyetlen olyan asszonytársa, aki ne venne részt a szeminárium munkájában.

A csapáskert II. számú MNDSz-csoport 11 pontból álló munkaversenyt irt ki és versenyre hívta a többi csoportokat. A munkaversenyt szervezési tanulási vonalon végzik. Az önképzés és az MNDSz munka is főpontja a munkaversenytársaiknak.

Az MNDSz iskolafelelősök legutóbbi értekezletén az iskolafelelősök hívták ki egymást versenyre. A Szülői Munkaközösségekben kell produktív munkát végeztők versenyben az asszonytársaknak.

# UJ CIGARETTAK

A Dohányértékesítő NV a karácsonyi ünnepekre több udonságot hoz forgalomba. A hatforintos „mintagyűtemény” a legkiválóbb minőségű cigaretták keverékéből áll. Hűszíllésű áru úrra forgalomba kerül a Virginia cigaretták. Hazai készítmények mellett megfelelő mennyiségben kerülnek forgalomba a szovjet és bolgár cigarettakülönlegességek

# Kettős kárt

okoztak egy csapásra a népi demokráciának azok a szabotáló kulákok, akikre a minap rájött le a megyei bíróság. Csuhány Zsigmond, D. Szabó József hajdúnánási és Uzonyi Gábor hajdúbszerményi kulákok ültek a vádlottak padján és a beigazolódott vád szerint mindhárman friss péki kenyérei etették sertésüket. Figyelemre méltó, hogy egyszerre két városban is tetten érték a kulákokat, amint a dolgozók kenyéret állataik etetésére használták. Ez volna tehát az új kulák-taktika: anyagi hasznot húzni egyfelől abból, hogy korpa helyett kenyeret adnak a sertéseknek, miközben a korpát elfeketedik, másfelől minél több kenyeret elvonni a szocializmust építő dolgozók elől. De a kulákok ugyanazt érik el legújabb fondorlatukkal, amit eddig: a dolgozók kíméletlenül leleplezik ellenségüket, akik előbb-utóbb elnyerik méltó büntetésüket.

A megyei bíróság ítélete bizonyítja, hogy a kulákok semmiféle eszköztől sem riadnak vissza, ha arról van szó, hogy a dolgozók ügyének, a népi demokráciának ár ani lehet. Éppen ezért a dolgozóknak elsőrendű kötelességük, hogy a kulákmeszterkedéssel szemben is fokozzák éberségüket és a bíróságoknak legyenek segítségére abban, hogy a szabotáló kulákok minden esetben elnyerjék méltó büntetésüket. A dolgozók éberségének fokozása közvetlen segítség a szocializmus építésében, győzelme a dolgozó népnek a kártevő, kizsákmányoló elemek elleni vi-voit küzdelemben.

# Befejeződött az Atlanti Egyezmény államai katonai tanácskozása

Páris: Csütörtökön véget ért Párisban az Atlanti Egyezményről aláíró 12 állam honvédelmi miniszterének értekezlete.

A reakciós nyugati sajtó általában vegyes érzelmekkel fogadja az értekezlet befejezésének hírére. Jellemző a Szovjetunió elleni háborús uszítás álszent frazeológiájára, hogy a lapok számtalanszor kihangsúlyozzák, a megegyezés egyetlen ország és egyetlen nép ellen sem irányul, viszont ugyanakkor szelvényhosszokban fejtegetik, hogy a megegyezés mögött az a gondolat húzódik meg, hogy a szerződő országok „a lehető legkelelőbb ponton vegyék fel a harcot a jövő esetleges ellenségeivel.

A létrejött katonai megegyezéssel kapcsolatban rendkívül jellemző a félhivatalos Le Monde beismérése, amely leszögezi, hogy nem igen lehetséges tovább halogatni Nyugatnémetország bekapcsolását az atlanti egyezménybe. Ez a beismerés rámutat arra, hogy az amerikai katonai vezetők a túllik megszokott brutalitással ismét ráerőszkölnék akarataikat a saját közvéleményüköt is rettegő, csűrös-

csavaráshoz folyamodó nyugati európai kormányokra.

A jobboldali France Soir egyenesen felkínálja az ágyútelőket Amerikának és amellet szál sikra, hogy az Atlanti Egyezmény Franciaországra alapítja Nyugat-urópa „védelmét”.

Ngy feltűnést keltett Párisban a Washington Post vezércikke is, amely kimutatja, hogy míg Johnson amerikai hadügyminiszter keréken tagadta, az USA-nak szándékában lenne német hadsereget felállítani, Bradley tábornok, vezérkari főnök mindössze annyit mondott, hogy erről „egyelőre” nincs szó.

Az L'Eumanité megállapítja, hogy a francia kormány teljesen behódol Amerikának, mert „az ár elsodorta”. Ez az ár azonban — folytatja a lap — csak a kormányt sodorhatja el, de nem Franciaországot. Ez a kormány el fog tűnni a színról, a francia nép pedig egy demokratikus légségkormány vezetésével, amely hiven kifejezi majd a francia nép függetlenségi és bekegyát, ismét kezébe veszi sorának irányítását.

# A szovjet nép támogatja a békéért harcoló angol dolgozókat

Moszkva: Az angliai New Cas.le szervezett dolgozói üzenetet intéztek Rosztov szervezett munkásaihoz. Üzenetükben kifejezésre juttatják az összes országok dolgozóinak szolidaritását a békéért és a háborús gyűlölkö-ök ellen vívott harcban megfogadják, hogy mindent megtesznek a barátság és az együttműködés megszilárdításáért Anglia és a Szovjetunió népei között.

Rosztov legnagyobb üzemeiben tömeggyűléseken olvasták fel az angol munkások üzenetét, amelyt a szovjet dolgozók hatalmas

telkesedéssel fogadtak. Valamennyi gyűlésen egyhangúan elfogadták a New Cas.le szakszervezeteihez intézett válaszlével szövegét, amely többek között ezeket mondja: „Forrón üdvözljük hogy eiszántan, táradhatatlanul harcoltak a békéért, erősítették a népek közti barátságot. Meg lehetett róla győződve, hogy a szovjet emberekben biztos barátokat találtak a békéért és a háborús büjtogatók elleni harcban. Éljen Anglia és a Szovjetunió népeinek szoros és igaz barátságára.

# Egész Görögországban terjednek a sztrájkok

Athén: A monarchofasiszták és az amerikai rendszer a görög dolgozók kétharmadát a legkegyelenebb nélkülözésbe és nyomorba taszította. A monarchofasiszták megkísérlik a helyzetet jobb színben feltüntetni, de mégük maguk is kénytelenek elismerni a görög dolgozók tragikus helyzetét. „Nem lehet árnevelni egy népet, amelynek kétharmada

éhenhal” — vallotta be nemrégiben az athéni monarchofasisztá Elefteria.

Görögország dolgozói a nyomruk elleni küzdelemben új sztrájk mozgalmat indítottak. Az egész országban terjednek a sztrájkok és a görög dolgozók elszánták magukat, hogy követeléseik teljes kielégítéséig folytatják a harcot.

## Munkafegyelem a Sztálini Alkotmányban

1936 december 5-én a szovjet VIII. rendkívüli kongresszusa elfogadta a Szovjetunió új alkotmányát, a Sztálini Alkotmányt.

A szovjet dolgozók munkájának eredményét a kizsákmányolástól mentes szocialista társadalom élvezi. Ebből következik az, hogy a Szovjetunióban a munka nemcsak kötelesség, hanem becsület, hírnév, dicsőség és hősiesség ügye is. A Sztálini Alkotmány első fejezete megállapítja, hogy a munka minden egészséges szovjet embernek kötelessége és becsületbeli ügye.

A szocialista társadalom dolgozója tudatosan felelős. A dolgozók tudják, hogy munkájuk az ország és a társadalom javát szolgálja. A munkafegyelem megszüntetése minden szovjet ember érdeke és így megelégedéssel, büntetéssel sújtják azt, aki a munkafegyelmet megszegi. A fegyelem legeszkélyebb megsértése sok esetben súlyosan kihat a közönség érdekeire. A változó rövid időre való eltávolsága a helyéről, a gépkocsivezető figyelmetlensége, a gyógyszerész hanyagsága a gyógyszeres készítésnél, mindezek és az ehhez hasonló felelőtlenkedések emberáldozattal járó súlyos balsorsokhoz és üzemzavarokhoz vezetnek. Eppily káros a termelőmunkában jelentkező felelőtlenkedés.

A szovjet emberek nagyszerű munkafegyelmét megnyilatkozik a szocialista munkaversenyekben és a sztáhanov mozgalom hatalmas lendületében. A dolgozók egyre jobban megszervezik munkájukat, újításokat vezetnek be és tapasztalataikat széles körben továbbítják.

A Szovjetunióban megvalósult és a Sztálini Alkotmány leszögezi a szocializmus elvét: „Mindenkülön képessége szerint, mindenkinél teljesítménye szerint.” A szocialista munkafegyelem erre az elvre épül és a kölcsönös elvtársiasság szellemében, az önszorgalmazó, a nép, az ország javát szolgálja.

## Szepesen is kigyul a szellem világossága a „Szabad Föld Téli esték” nyomán

November 18-án nevezetes dátum a falvak és tanyák kulturális életében. Ezen a napon indultak meg a Hajdúság minden községében és tanyáján a Szabad Föld Téli Esték. Eddig minden helyen már három kultúrnapot rendeztek a téli esték rendeztek és a jelentésközlő megállapíthatjuk igen szép eredményt.

### TISZACSEGÉN

A Nagymajor-tanyán nagy érdeklődést keltett az első előadás. Böven voltak hozzászólók is. Így hozzászólt Víztra Pál is és a következőket mondta:

Egyre inkább meglátjuk a csoportos gazdálkodás előnyeit. A Szabad Föld Téli Esték alatt még jobban megismerjük a világot legfejlettebb mezőgazdaságát és boldog vagyok, hogy dolgozom.

### Egyhónapra ítélték egy kulákcsemetét

Egy spekuláns kulák és kuláccsemeté büntetése logikailag a múlt nap a debreceni megyei bíróság. A kuláccsemeté a spekuláns, kucepedő kulákmódszerek szerint ki akarta vonni magát a bíróság által megállapított fizetési kötelezettségek teljesítése alól, nem törődve azzal, hogy egy nehéz helyzetbe került család számára mit jelent az az összeg, amelynek a fizetését megtagadta.

Doróczy Sándor 20 éves fiatal-embert, egyik gazdag hajdunánai kulák csemetéjét arra kötelezte a bíróság, hogy havi 25 forint tartásdíjat fizessen egy szegény, bajba jutott leányanyának. Ezenkívül arra is kötelezte a bíróság, hogy a szülési költséget, kelengye s b. költségeket is megfizesse. A kuláccsemeté, bár úgy apja, mint ő könnyen, a mellényzsebéből kifizethette volna az eljárási összeget, többszöri felhívás és sürgetés ellenére sem tette meg, megtagadta a kötelező juttatást.

A nemfizetés miatt büntető eljárás indult meg ellene eljárási kötelezettség megsértése vétségé miatt. A bíróság előtti beígazolódott, hogy a kuláccsemeté, bár anyagilag megtehetné volna, szándékosan nem fizette a tartásdíjat. A megyei bíróság egyhónapi fogságra ítélte és újból kötelezte az elmaradt és a további járulékok megfizetésére.

zó paraszt társaim is egyre inkább magukévá teszik a szovjetkezeti gondolatot.

### PULY ANTAL

pedig így szólt hozzá: Aki nem csatlakozik a szovjetkezeti gondolatához, az csak azt bizonyítja, hogy elzárkózni akar. Ma pedig nem lehet a haladás orra előtt becsukni a kaput. Boldogan kell fogadnunk, hogy annyi nyomoruság után végre a haladással együtt a jótét kopogtat az ajtónkon. Nem elzárni, de szélesebbre kell nyitni előtte a kaput.

### A HAJDUHADHÁZ FENYESTELEPI

Szabad Föld Téli Este is igen szépen sikerült. Az öregek ellátásáról beszélgettek, hogy a Szovjetunióban mindenkiről gondoskodnak. Felvetődtek rémhírek is, azonban ezt maguk a megjelentek nevétték ki, olyan együgyűek és bárgyúak voltak. Mindenki meggyőződhetett saját maga is az igazságról.

A kulturális élettel kapcsolatban a Szovjet-kölhözök másoráról volt szó. Valaki azonban felvetette, hogy körülményes lehet a kultúra, ami nemcsak a kultúra ápolását, de a közösségi szellem kifejlődését is elősegít.

### DOROGON

az Eposz adott kultúrnapot és bemutatták a nagyszámú hallgatóság előtt a „Tavaszi Káukázusban” c. kisfilmet. Olyan nagy sikert aratott, hogy elhatározták, ezután is állandóan film-előadásokkal kapcsolják egybe a Szabad Föld Téli Estéket.

De nagyon szép eredményt könyvelhettünk el.

### SZEPESEN

ahol soha még Szabad Föld Téli Estét nem tartottak, de ahol másféle kulturális megmozdulás sem volt még sohasem. Most az első Szabad Föld Téli Estére mégis ötvenegyen jöttek el a Szepesiek és végigtapsolták a kultúrnapot. Majd a hozzászólások során is megragadták mennyire érdeklődnek a Szovjetunió és a szovjetkezeti problémák iránt.

### A DOROGI

Szállásföldön a nőkről és az anyak szerepéről volt szó a Szov-

jetunióban. Megállapították a jelenlévők, hogy sehol olyan gondoskodásban nincs részük a szovjet anyáknak és gyermekeiknek, mint a nagy szocialista Szovjetunióban.

De sorolhatnánk a megye minden községét és emléltetnénk a tanyai Szabad Föld Téli Estéket is és mindenütt csak arra jönnénk rá, hogy a falu életében döntő változást hozott a múlttal szemben a Téli Esték gazdag programja.

Mert míg régen lámpát sem gyújtottak, mert nem volt petróleum és hideg szobában feküdtek le a sötét reménytelenségben, hogy mégis több napra virradjanak, addig ma a terv előzi a sötétséget. A Szabad Föld Téli Esték is a nagy tervnek a láncszemei.

### Sztáhanovisták ünnepése a győri vagongyárban

A győri vagongyár dolgozói csütörtök délután ünnepelték kiváló sztáhanovista munkástársukat, az ünnepségen megjelent Zsófnyecz Mihály nehézipari miniszter és Gáspár Sándor, a Vasas szakszervezet helyettes főtársa is. Gáspár Sándor hangszólította, hogy három hónappal ezelőtt a Vasas dolgozók 14 százaléka volt egyéni versenyben, ma már a dolgozók 35 százaléka egyéni versenyző. Ez a verseny-lendület tovább fokozódott a Sztálin születésnapjára felajánlott munkák végrehajtása során. Felhívta a kiváló győri dolgozók figyelmét, hogy igazi sztáhanovisták csak akkor lesznek, ha a többi dolgozókat is magukkal ragadják és munkamódszereikre megtanítták dolgozó munkástársukat.

Ezután Zsófnyecz Mihály nehézipari miniszter beszédében kiemelte, hogy az egész ország felhívta a győri dolgozókat, akik például munkájukkal megmutatták, hogy mi az igazi proletárdiktatúra. A győri dolgozók érzik, hogy mit jelent a Szovjet-unió hatalmas segítsége. A győriek tudják, hogy a legszebbet, a legjobbat akkor adhatják a nagy Sztálinnak, ha munkájuk legjavát adják.

## A szovjet dal visszatükrözi a népi életet

A szovjet nép a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta eltelt 32 év alatt páratlan gazdasági dalkincset gyűjtött. Dalában a nép mindent megénekel, ami foglalkoztatja és érdekli. A Szovjetunió dalköltészetében a népi élet minden megnyilvánulása, minden fontosabb eseménye visszatükröződik.

Már a szovjet állami élet első napjaiban a polgárháború éveiben, száz és száz dal keletkezett, amely ennek az időnek harcos témáit dolgozta fel. Bár formájukban és tartalmukban öröklőek, mégis szervesen kapcsolódnak az orosz népdal hagyományhoz. Ez éppúgy érvényes a szó szoros értelmében vett népi tömegdalokra, mint a zeneszerzők által írt dalokra. Mind az előbbieket, mind az utóbbiak közül sok dal örök kincsévé vált a szovjet dalköltészetnek. A szovjet országban mindenütt hallhatjuk a hős Csapajevról szóló éneket, amely Csapajevnek, a polgárháború legendás hősnének ezredében keletkezett, vagy a Nikolaj Scesorsz vezetésével álló csapatok soraiban született „Boguszki ezred dalát”. A polgárháború éveiben írta Pokrasz a híres Bugyonij indulót, amelynek nevezetesen harminc év alatt sem csökkent a már igaz népdallá válott.

Sosztakovic, a híres zeneszerző úttörője volt a hangosfilmen megszólaló tömegdal propagandájának. A szovjet zeneszerzők és dalköltők tömegdalköltészetében alapjában különbözik az iparszerű amerikai filmdalgyártástól. Szovjet körülmények között teljesen elképzelhetetlen olyanféle „dalköltő”, amelyet Theodor Dreiser ír le: sem leírni, sem eljátszani nem tudja az általa szerzett dalt, hanem másokkal iratja le és harmonizáltatja a dallamot, amit elfűtyöl. A Szovjetunióban a dalköltőkkel szemben éppen olyan nagy igényt támasztanak, mint az opera, vagy szimfonikus zene zeneszerzőivel szemben. Nem egy dalköltő Sztálin-díjjal jutalmaztak.

Minden szovjet nép hozzájárult a Szovjetunió egységes, nagy dallamkincsének kialakításához.

## A LELEPLEZETT AMERIKA

Gorev, a Szovjet Tájékoztató Iroda munkatársa írja: „Ez Amerika” című cikkében:

John Rogge, az Egyesült Államok igazságügyminiszterének volt magasrangú tisztviselője „Szerlefoszló szabadságjogaink” című könyvében feltárja meddig jutottak az amerikai vezetők a demokratikus szabadság megsemmisítésére és az Egyesült Államok rendőri állama alakítására utján.

A könyv szerzője felhasználja az államhűséget vizsgáló bizottság, a bíróságok és az Amerikai-ellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság jegyzőkönyveit és egyéb okmányait. A szerzőt magát is, mint sok haladószellemű amerikai, „elforgató tevékenységgel” vádolták. Könyvének hasábjain letrántja a leplet arról az üldözéssel, amelynek az Egyesült Államokban mindenki ki van téve, — ha nem kíván a Wall Street monopolistáinak engedelmes eszköze lenni. Ez az üldözés határtalan méreteket öltött. Nem kíméli az amerikaiak millióit, a nagy öröktől kezdve a legkisebb állami tisztviselőig, a Kommunista Párt vezetőitől a szakszervezetek egyszerű tagjaiig. Ilyen módon, az ország fasiszálásával akarják megtörni az amerikai vezetők a nép tömegeinek

növekvő ellenállását, így szeretnék elfojtani az új háború felidézésére irányuló politika ellenzékét.

Az Egyesült Államokban a reakciós hadjárat a „kommunizmus elleni harc” zászlaja alatt folyik a demokratikus szabadság ellen. De ez csak külső.

„A vörös veszély — írja Rogge szörnyű hamisítás, amely mögött már kirajzolódik az amerikai világlátás és a harmadik világháború... Polgári szabadságunk ellenségei lépésről lépésre támadnak a „kommunista veszély” mögé bújva.”

A könyvben felsorolt tények meggyőzően bizonyítják, hogy az amerikai reakciók a terror és megfélemlítés eszközeivel meg akarják gátolni, hogy az amerikaiak szabadon gondolkozhassanak, szabadon nyilvánítsák véleményüket és résztvevessenek a társadalom életében. Ine egy példa arra, hogyan vizsgálják meg valakinek az „államhűségét”. Matson, a newyorki hajógyár munkása kihallgatásáról van szó.

Az „Államhűséget Vizsgáló Bizottság” tagja: Tagja volt ön

valaha az amerikai közmunkások szakszervezetének?

Matson: Nem.

A tanács tagja: Van-e tudomása arról, hogy ez a szakszervezet tiltakozó gyűlést rendezett a Taft-Hartley törvény ellen?

Matson: Nem, nincs tudomásom.

Vallomása további során Matson elmondja, hogy egy ízben járt abban a könyveskereskedésben, ahol a munka kérdéseivel foglalkozó könyveket lehet kapni.

A tanács tagja: Hány könyvet vásárolt?

Matson: Egyet sem.

A tanács tagja: Barátai vásároltak?

Matson: Nem.

Matson ezután arról beszélt, hogy tagja volt egy irodalmi szervezetnek, amely könyvek kiadásával és terjesztésével foglalkozott.

A tanács tagja: Ez az irodalmi szervezet adja ki Theodor Dreiser könyveit?

Matson: Igen, — úgy gondolom.

A tanács tagja: Volt ön valaha a Stanley Theatreban? (Newyorki filmszínház, ahol szovjet

filmeket játszanak).

Matson: Igen, látogatom ezt a filmszínházat.

A tanács tagja: Látta az „Eskü” című filmet?

Matson: Nem, — a „Kővirág” című filmet láttam.

A tanács tagja: Nem tartja furesának, hogy ilyenfajta mozikat látogat?

Matson ezután arról vallott, hogy a véleménye a nemzetközi helyzetről.

A tanács tagja: Gondolkozott ön valaha a Truman-doktrínáról?

Matson: Igen.

A tanács tagja: Ugy találja, hogy Görögország helyzete javult azóta, mióta a Truman-doktrína megvalósítása megkezdődött?

Ezek az egymás után következő kérdések világos utbaigazítást adnak az egyszerű amerikaiaknak arról, hogy mit szabad és mit nem szabad tennie és gondolnia, hogy „államhűnek” tartásuk. Nem szabad a munkáellenes Taft-Hartley törvény ellen lázadni, nehogy elbocsátás, nem szabad olvasnia Theodor Dreiser és az is megenged-

hetetlen, hogy barátai haladással lemű könyveket olvassanak és vásároljanak.

Vajon milyen feleleteket kellene adni az amerikaiaknak, hogy államhűnek tartásuk őket? Rogge válasza erre a kérdésre és felsorolja a reakciókat kielégítő feleleteket.

Például: — Mi a véleménye a Truman-doktrínáról?

— El vagyok ragadva tőle!

És így tovább.

Rogge rámutat, hogy az amerikai polgárok milliói függenek az Államhűséget Vizsgáló Bizottság és az Amerika-ellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság önkényétől. A vádlottaknak nincs lehetőségük arra, hogy szembe szálljanak az ellenük felhozott vádakkal, mert nem is költik velük ezt határozott formában. Rogge bebizonyítja, hogy az amerikai politika igazi irányítója a nagytőkéségek klikkje. Ezekből az emberkekből és az általuk képviselt cégektől függ az élet és halál kérdése, a nép jóléte vagy nyomor — írja.

Rogge könyve — bár szerzője korlátozott burzsoá, liberális nézetek alapján bírálja a helyzetet, érdekes anyagot nyújt az amerikai „demokrácia” igazi mivoltának leleplezésére.

# A Tito-Kosztov banda leleplezése óriási támasza az újjászületett jugoszláv Kommunista Pártnak

**Szófia:** A Bulgáriában élő jugoszláv politikai emigránsok lapja, a Napred legutóbbi számában Trajco Kosztov ügyével foglalkozva többek között ezt írja: Jugoszlávia dolgozó tömegeinek harca Tito fasizta és kémügynöksége ellen egyre növekszik és egyre szervezettebbé válik. Sem a terror, sem a város és falu feléledt kapitalista elemek, sem a kölcgönök, amelyek Titóék az ország forradalmi erői elleni harc számára vesznek fel, nem erősek ahhoz, hogy a klík uralmon maradhasson.

A Tito-Trajco Kosztov-ügynökség kudarcot szenvedett. Megbuktak a Tito fasizta klíknek azok a tervei is, hogy a bolgár népet

egy „balkáni szövetség” címen leigazza. A bolgár nép ítélkezni fog a Tito-Trajco Kosztov-ügynökség felett és ez újabb győzelme lesz a bolgár népek és újabb hatalmas csapás Tito fasizta bandájának.

Titóék különböző módon akarják szítani a ellenségeskedést a szomszéd népi demokratikus országok népei között. Újabb bűncselekményei bűnös terveinek nyilvánosságra hozása újabb csapást mért a kémbandára és óriási támasza lesz az újjászülető kommunista pártnak, amely megszervezi és mozgósítja Jugoszlávia munkáosztályát és dolgozóit, az utolsó, döntő harcra, a Tito-féle fasizta kémbanda ellen.

# Megindult az oktatás a termelősövetkezeti csoportoknál

A téli idény beálltával szerte a haidúságban és a debreceni tányavilágban megindult az oktatási munka. Debrecen környékén 2 alapfokú szeminárium indult meg a termelősövetkezeti csoportokon belül.

Az oktatás az első jelentések

szerint a dolgozó parasztság hatalmas érdeklődése mellett folyik és nemcsak elméleti kérdésekkel, hanem a szövetkezeti és gazdaságpolitika napi kérdéseivel is kimerítően foglalkoznak.

# Megszűnt a házasság előtti kihirdetés

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa rendeletet adott ki a házasság előtti kihirdetési eljárás megszüntetéséről. A törvényerőjű rendelet hatálybalépésének napját külön rendelettel állapítják meg és attól kezdve a házasságkötéshez nem kell kihirdetés.

tározásukból kívánunk házasságot kötni, közöttük legjobb tudomásuk szerint házassági akadály nincs. — A bejelentést és a nyilatkozatot akár szóban, akár írásban lehet megtenni. Ha a házasságkötés a házasságot a bejelentés tudomásulvételétől számított harminc nap lete előtt kívánják megkötni, a bejelentésre az általános közjegyzői beadványi illeték ötszörösét kell leróni. A bejelentés hatályát veszti, ha a házasságot a tudomásulvételétől számított egy év alatt nem kötik meg.

# Nagy érdeklődés a „Szabad Kina kiállítás” iránt

A „Szabad Kina” kiállítás előkészületei már befejeződtek. A műszaki gimnáziumból már megkezdtek az átszállítást a hatalmas portréknak, térképeknek és grafikonoknak, melyeket Debrecen legjobb festői és rajztanárai készítettek el erre az alkalomra. — Különösen nagy érdeklődésre tartogat színt a Félégházi Tamás Mao Ce Tung portréja, ugyancsak sokan meg fogják csodálni Tar Zoltán festőművész mosolygó „Kínai

ifjak” című képét is. Erdekesége a kiállításnak az a 60 eredeti fényképvétel, mely a Jangce folyón való átkelést, a pekínghi, sanghaji harcokat örökíti meg. Erdekese a felszabadult területek újjáépítését tartalmazó felvételek is. E képeket a pénzügyi szakszervezet áldozatos munkájával sikerült a kiállítás számára biztosítani.

A kiállítást december 4-én nyitják meg a Déri-múzeumban.

# A „Tartós békéért, népi demokráciáért” legújabb száma

Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért” legújabb száma. Vezető helyen ismerteti a lap a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodájának értekezletéről kiadott közleményt.

Beszámol a lap a világ dolgozóinak nagy vezére és tanítója Sztálin generalisszimusz iránti szeretet megnyilvánulásairól — a sztálini munkafelajánlásokról a népi demokráciákban.

Nicolae Corbu, a Román Népköztársaságban épülő duna-feketeterengeri csatornáról ír.

„A franciaországi 24 órás sztrájk fényes sikere” címmel foglalkozik a lap a francia dolgozóknak november 25-én pé-

dátlan sikerrel lezajlott sztrájkjával.

Számos érdekes cikket tartalmaz még a lap, többek között M. Karolina és Jan Marek tollából.

— Rendkívül megerősödött Baranya megyében a földmivesszövetkezeti mozgalom. Baranya megye 299 községe közül ma már 263-ban működik földmivesszövetkezet. — A megyében már úgyszólván teljes egészében a földmivesszövetkezetek bonyolítják le a sertés, marha, baromfi és tojás felvásárlást. — A megyében 213 szövetkezeti bolt van. A földmivesszövetkezeti tagok száma április óta 29.000-ről 46.000-re emelkedett.

# Hírek

— **Ügyeletes gyóghszertárak** „Arany Angyal” Vöröshadsereg-útja 50. „Mátyás Király” Vámos-pécsi-út 16.

— **Várható időjárás:** Mérsékelt délnyugati, nyugati szél, változó felhőzet, ma csapadék nélkül. Holnap északon eső, nyugaton kisebb eső, havasodás, havazás. A hőmérséklet alig változik.

**DECEMBER 3.**  
Kosztov-rádió: 7.20: Hangfelmérések. 7.45: Tarka muzsika. 11.30: Hangfelmérések. 12.15: A Honvéd Központi Zenekar játéka. 13: Bura Sándor zenekara muzsikál. 14.30: Hangfelmérések. 15.30: Atanua pa Yupanaku gitározik. (Hangfelmérés). 17.10: A Harmonia Művészegyesület játszik. Közreműködik Szűcs István (klarinét). Köz Harom a tánc Népdalfeldolgozás. (Enek és zenekar). 21: Vidám zene hétvege. Közreműködik Keresztény István és An. gyál-Nagy Gyula (ének), Zoldos Imre, (trombita), Vadas Ágnes (hegedű) és a Hévíz tánczenekara. 22.20: Tánc éjfélig.

Petőfi-rádió, 6.15: Közvetítés Varsóból. A lengyel rádió szórakoztató műsora. 7.30: Szórakoztató zene. 9.45: Görög gyermek műsora. 10.15: Hangfelmérések. 11: Zongora. 14.30: Hangfelmérés. 15: Tarka muzsika. 16: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházról. Vidám álom. Zene mesejáték. 18.45: Hangfelmérések. 19: Kelemy György zenekara játszik. 19.40: Szív kúri szívet szíven. 20: A Rádiózenekar játszik. 21.20: Szív kúri szívet szíven. 22: Kís. madár. Rádiójáték. Közreműködik Duda Zoltán zenekara.

— **Református isentisztelet** december 4-én. Nagytemplom de 8 ó: dr. Ferenczy K. 10 ó: Szentes L. du. 6 ó: dr. Ferenczy K. 10 ó: Ural 8. 11 ó: Csomasz Tóth Kálmán eszterói lelkijátékos. du. 5 ó: Evangélikusok és előadás az új énekkönyvről. Kosztov u. 10 ó: D. dr. Nagy Sándor du. 4 ó: Birinyi János. Károlyi G. tér de 9 ó: Barra Z. du. 6 ó: Barra Z. Homokkert de 10 ó: Tamas P. du. 5 ó: Kovács J. Szabadság-telep de 10 ó: Sipos K. du. 4 ó: Körtay K. 6 ó: Evangélikusok. Csapóker de 10 ó: Szabó B. du. 6 ó: Evangélikusok. Cs. Kiss A. Kerekes-telep de 10 ó: Madarász J. ag. Pégyor J. du. 5 ó: Evangélikusok. Dienes L. Egyetemi templom de 11 ó: dr. Torók I. Klinikák és kórház Konez Z. és Pégyor I. Szechenyikert fel 10 ó: dr. Kolmár L. du. 6 ó: Evang. Madarász J. Főház de 10 ó: Magyar B. Augustus szanatórium de egy négyed 10 ó: Konez Z. Szoboszlai út 3 ó: dr. Farkas A. Nyulas de 10 ó: Hódmezőváry A. Tégisáskert de 10 ó: Zeiros J. Bakostelep de 9 ó: Pál A. Wolaitka-telep de 3 ó: Gábor Gy. Szegényház Molnár G. Tanyai Isentisztelet: Lukánia de 9. Hármas-úthoz de 11 ó: Molnár Gy. Róki-tanya 10 ó és Etep du. 2 ó: dr. Kékényresey A. Bank 10. M. zechgy. du. 2 ó: Nagy S. Pac 10 ó: Csörös Gy. Szepes I. de 10 ó: Erdel K. Polgártanya du. 2 ó: Nagy J. Hósebur. u. 2 ó: Madarász J. Páltag de 9. Betontanya de 11. Dombotanya du. 2 ó: Szabó Endre Macs 9 ó: Kiss András. Ondód I. Kádár dúró 11 ó: Rápolyi Árpád. Ujlétai út du. 2 ó: Cs. Kiss A. — Gyermekisentisztelet. Ispótlay 9 ó: dr. Farkas P. Tégisáskert de 9 ó: Zeiros J. Kerekes-telep de 9 ó: Szarka I. Nagytemplom de 9 ó: Szentes L. Szabadság-telep de fel 9 ó, du. 3 ó: Ifj. evangélikusok.

— **Rényi Alfréd Kossuth-díjas matematikust,** a debreceni egyetem természettudományi karának matematika-professzorát választották meg a Magyar Tudományos Akadémia matematikai és természettudományi osztályának titkárává.

— **A Debreceni Városi Dalegylet közgyűlése** ma, szombaton este 6 órakor lesz a Szechenyi-utca 20. szám alatti székfőzőben, melyre úgy a Városi Dalegylet, mint a Kossuth Dalkör tagjait meghívja az Einökség.

— **A református egyházmege missziói bizottsága** folyó hó 6-án, délután 5 órakor a tanácssteremben (Kálvin-tér 17.) missziói előadás-erozozatot indít. Az érdeklődők megjelenését kéri a missziói bizottság.

— **Családias összejövetel** lesz az Árpád-téri egyházközség gyülekezeti termében vasárnap délután 5 órakor.

— **Sportestély** vasárnap, másorral, vacsorával a „KIOSZ”-ban, Kosztov-utca 28. ma 8-kor.

— **Irtóhadjárat a legyek és szúnyogok ellen.** Az országos közegészségügyi intézet paraszitológiai osztálya már az országnak 11 járárában hajította végre permetezésel a szúnyogok kiirtását. Ezenkívül 315 községben irtotta ki a legyeket. Ennek a tevékenységnek nagy jelentősége van olyan betegségek elterjedésének megakadályozása szempontjából, amelyek terjedésében ezek a rovarok komoly szerepet játszanak, mint a malária, hasztífusz, vérhas stb.

— **Mikulás-bált** rendez az MNDSZ városi szervezete vasárnap este 7 órai kezdettel a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében. Műsor vezetője be a bált. — A nagysikerűnek ígérkező műsoros bált iránt nagy az érdeklődés.

— **Az MNDSZ Postás-csoportja** ma este fél hat órai kezdettel műsoros estét rendez, amelyet bált követ. A műsor keretében szavaltatok, magánénekek, orosz és magyar népdalok stb. szerepelnek. — Az előadás jótékony célt szolgál: a postás gyermekek karácsonyi megsegélyezésére fordítják.

— **Több mint egymillió látogatója volt a bukaresti szovjet kiállításnak.** A Bukarestben rendezett szovjet ipari kiállítás bezárult. — A kiállítást több mint egymillió ember, köztük 400 ezer vidéki látogató meglátta. Az egész kiállított ipari felzerelés az országban marad. A Szovjetunió a kiállított anyagot átadja a romániai iparnak és mezőgazdaságnak. A kiállítás hűen ábrázolta a szocialista gazdaság fényét, a kapitalista gazdasággal szemben.

— **A magyar bábjátékos szövetsege** két éves munkájával a bábmozgalmat tömegmozgalommá szeljesítette. Ma már 200 bábcsoporthat működik az országban. A mozgalom iránt az üzemekben és a falvakban egyaránt nagy az érdeklődés.

— **A Magyar-Szovjet Társaság „Bolszevik Párt útja” kiállítását** eddig 40 ezer látogató tekintette meg.

— **A Hungária vegyi és kohóművek** öt legnagyobb üzemében komplex brigádok alakultak a gyár szűk keresztmetszeteinek felkutatása és megszüntetésére. Munkájuk egyik újabb eredménye évi 1000 tonna megtakarítás.

— **Az Albániában tartózkodó jugoszláv politikai menekültek** üdvözlő táviratot intéztek az albán munkáspárt központi bizottságához Albánia felszabadításának 5. évfordulója alkalmából.

— **Csehszlovákia városi követéve Rihard Siasky** volt teheráni követet nevezték ki.

— **Ha nem veszi toto szelvényét nem is nyerhetsz.**

— **Az úttörő-vezetők** ma este fél nyolc órai kezdettel a textilgyár kultúrházában, Bethlen-utca 3. számú műsoros táncmulatságot rendeznek. A kultúrmműsorban szavaltatok, ének- és táncszámok szerepelnek. A táncmulatság jövedelmét a tanyai úttörő-otthonok építésére és berendezésére fordítják.

— **A DEFOSZ megyei titkársága** rendezésében folyó hó 3-án este 7 órai kezdettel Mikulás-táncest lesz az Arany Bika kistermében (a kisközépudapárt helyiségében). Bejárat Bajcsy Zsilinszky-utca 1.

— **Ma este 8 órakor kezdődik a Galánny-Mikulás szonátaest,** Debrecen Városi Zeneiskolája ma este 8 órai kezdettel tartja I. tanári hangversenyt. Jegyek 2-6 forintig kaphatók a zeneiskola titkári hivatalában és az Idegenforgalmi Hivatalban, este a pénztárcán.

— **Szabadságtelepi MNDSZ** vasárnap délután 5 órai kezdettel jótékonycéli teadélutánt rendez a párt helyiségében, melyre mindenkit szeretettel meghív.

**A „DEBRECZEN”** apróhirdetési eredményesek! — **Ha jellegével vagy pontosságával** és címmel pályázatát és nyertél, ne várd postán a nyerményt mert nincs hova küldeni. Pontos címeted legalább utólag add meg.

— **A Szikra természettudományi kiskönyvtár** adott ki. — **A Szikra** kiadásában természettudományi kiskönyvtár jelent meg. A sorozat füzetei azok számára készülnek, akiknek eddig nem volt módjuk megismerkedni a természettudomány alapvető kérdéseivel. A könyvsorozat olcsó áron kerül a dolgozókhöz. Eddig 8 füzet jelent meg.

# Anyakönyvi hírek

Születések: Buzi Ferenc népe Macs 25. Gizella. Gellén János kishirtokos Fay dúró 31. János Vágo Gábor kubikos Torockó u. 49. Piroka. Bertók Imre kereskedő Sámsoni út 81. Gabriella, Kozma Mihály pékmeister Munkás u. 43. Béla, Nagy Gyula zásári mutatónyos Péterfia u. 46. Erzsébet, Nagy József rádióügynök Apaft u. 18. b. Katalin Hunyadi Bálint fm Csapó u. 40. János

Eljegyzések: Molnár Sándor Kovács Bözörményi út 85. és Barcsa Jolán Gizella u. 9. Kiss László Ádólatkereskedő Malvin u. 36. és Tóth Elza Hátvezér u. 17. Károlyi László egyházi állászt Szent Anna u. 25. és Cs. Nagy Teréz Csokonai u. 17. Mátrai János MAV főtitkár Eprekerti u. 11. b. és Raddosi Erzsébet Orag János u. 4. Fekete Ferenc gyári munkás Buzi u. 16. és Bene Irén Som u. 13. Pocsai Tibor üzemi tisztv. Zador u. 29. és Nagy Erzsébet Olajító 32.

Házasságok: Kelemen Károly népe Nagymacs Ujostás és Kötőcsa Margit Macs 75. Györfly Imre kereskedő s. Keresztési u. 49. és Papp Teréz Határ u. 34. Áltóldi Antal állami tisztv. Wolafka u. 15. Kompár Lajos kereskedő s. Csapó u. 17. és Dombi Zeuzsanna Kút út 140.

Halálozások: László Róza, nevelőné 76 éves Kocsuth u. 22. Kövér Sándor 66 éves Ruyter u. 48. Szatmári László 14 napos Ebes 100.

— **Hirdetmény.** A földmivéleési miniszter rendelete értelmében ismételt és nyomtatékosan felhívok minden gazdát, akik úgy a vetés, mint a mélyszántási kötelezettségüknek eleget tettek és még a hatóságnál nem jelentették be a vetést, illetve a mélyszántás befejezését, legkésőbb december hó 10-ig kötelesek az előírók közíggazgatási hatóság mezőrendészeti osztályánál (régi adóhivatal 14. szobában) haladéktalanul bejelenteni. Ugyancsak a termelő csoportok is jeleentsék, hogy a mélyszántási kötelezettségüknek eleget tettek. — Aki a bejelentést elmulasztja, kihágást követ el és ellene az eljárás azonnal meg lesz indítva.

— **A Miskolci Postás Sakkör** a Debreceni Postás Sakkörrel Debrecenben 8 táblás csapatversenyt bonyolított le. Az eredmény Debrecen javára 4,5:3,5 volt! Debrecen részéről játszott a gyert Bory Endre, Haraszi Ferenc, Kelemen Mihály, Pompa Ernő. döntelent játszott: Faragó Sándor. Ugyancsak Debrecenben zajlott le a 6 táblás sakkverseny a Nyíregyházi Postás Sakkosztállyal. A debreceni postások győztek 5:1 arányban. Játzmái nyert: Bory Endre, Faragó Sándor, Kelemen Mihály, Keresztési Ernő, Záruba Károly.

— **Szalás takarmányt** beszojlatásba, vagy szabad értékesítésként minden szerdán és szombaton vesz át a Debreceni Földmivesszövetkezet, a Kishégyesi-út 3. sz. telepen.

— **Eltűnt Dandó Róza** Bajcsy Zeilinszky-utca 38. sz. alatti lakos. Leánya, egy néprzenész felesége jelentette be az eltűntét, Dandó Róza tüzelőfát mert szedni az erdőbe és azóta nem tért vissza. — A nyomozás megindult.

— **Egyre több az áramlopás.** Az Állami Villamosenergia Szolgáltató Nemzeti Vállalat erőlyesen üldözi a villamosáramlopásokat, a múlt nap is több ügyben tett büntető feljelentést. A Hétvezér-utca felhívták a dolgozó szerelők figyelmét, hogy az egyik üzletlajtadonos az oszlopon kikapcsolt villamosberendezést visszakapcsolta és fogyasztja az áramot anélkül, hogy az árammérő mérné. A szerelők megállapították, hogy ifj. Kovács Pál használta az áramot árammérő nélkül. — A Hűvelyes-utca 3. alatt megállapították, hogy az árammérő visszafelé jár, ahol a „szakértők” a vezeték végek cseréltetésével a mérőt hol előre, hol hátra járatták. A nyomozás és eljárás az áramlopások ügyében megindult.

— **A karácsonyi csomagolóddás** elkerülése végett a közlekedés- és postaiügyi minisztérium felkéri a lakosságot, hogy a dem romló tartalmú csomagokat legkésőbb december 15-ig adják postára.

**NYERHET**  
Kerékpárt, gramaiont, Herendi étkezészetet, ha résztvesz

Bővebbet megtud a kiadóhivatalban

**A Debreceni keresztirejtvény versenyén.**

# SPORT

## 15 nap a szocializmus hazájában

Sebes Gusztáv előadása a szovjet sportról

Nem lenne teljes a beszámoló, ha csak a szovjet sportról beszélnék — kezdte előadását Sebes Gusztáv az ülést vezető kapitány. — Beszéltem kell azokról a személyes bonyolításokról is amelyek a szocializmus hazájában tapasztalhatók. Ezután elmondotta Sebes Gusztáv hogy egy 36 személyes modern szovjet utasszállító géppel néhány óra utazás után érték Budapestot Moszkvából a Vasas labdarúgókkal együtt. Amit Moszkvában tapasztaltak az szinte leírhatatlan Gyönyörű épületek, hatalmas sugárutak és mindenütt az új típusú, szocialista ember.

En már jártam New Yorkban Párisban, Londonban és a világ többi nagy városában, de olyan felelős kultúrával nem találkoztam, mint amelyet Moszkvában láttam. A moszkvai Metro, a földalatti közlekedés, nem beszélve a Dinamo stadionról, a Lenin-mauzóleumról, a Kremi-ről, a Sztálin-autógyárról, az Oparáról, a Cserkiz-parkról stb. Tíznap alatt látni látszólag rövid volt ahhoz, hogy annak az országának óriásira fejlődött sportját tőviről helyre megismerhettem volna.

### A DINAMO-STADIUM ÉPÍTÉSZETI REJEKUM

A Dinamo-stadium városágos építészeti remekmű — folytatta Sebes Gusztáv. A gyönyörű füves labdarúgó-pálya mellett füves edzőpálya, mint minden nagy pálya mellett. Nem is egy Park üvezi a 85.000 ülőhellyel készült nézőteret. A gyepmező széles salakpályán veszi körül, 10 futó futó pályával ellátva, ellentétben a ma hatos pályákkal. A stadion mellett, mint minden nagyobb sporttelep mellett — ott a fedett sportcsarnok.

Az öltözők is meglepetéssel fogadtak bennünket. A szovjet öltözők fűzők, lejegyzők, tiszták. Nyoma sincs a nálunk olyan gyakori zsúfolt, rideg zugoknak. Nagyon otthonossá teszik őket az ablakok esztergonyjai, melyek az ablakok között az öltözők közepén elhelyezett szépen felosztott, terített leteknél, virágok, val elhelyezett leteknél. A sokszínű, élénk mozaik virágok biztosítják a derűs hangulatot. Mindenhol optimizmus, az élet vidám és egészséges szeretete. — Után a jövőbe néző szovjet életfelfogás.

### A LENIN-AUTOGYÁRBAN ÉS A SZTÁLIN-AUTOGYÁRBAN

Ezúttal arról beszélt, hogy a Vasas labdarúgókkal Moszkva nevezetességét is megtekintették. Jártak a Lenin-mauzóleumban, amelyet a 16 köztársaság marványaitól építettek fel. Itt látták Lenin hamvait. — Ugy felelték ott üvegkoporsója. Van Lenin elvtárs, mintha előadása lephent volna és mélyen aludna. Kilométer hosszú sorkorban állnak a szovjet emberek a mauzóleum előtt, hogy megintessék a nagy Lenin hamvait. Csodálatos szemléltetés hogy milyen nagy becsületet adozik a szovjet nép Lenin iránt. Jártak a Lenin-mauzóleumban is. Itt örök a szocialista haza megalapítójának munkáit. Ezután a Sztálin-autógyárba mentek. Futószalagon gyártják itt a gépkocsikat s az alvázakat. A gépkocsikat s az alvázakat is ilyen gyorsan gyártják a készítés után egy nagy terembe viszik, ahol 6 óráig tartó mesterséges esőt zúdítanak a kocsira — így próbálják ki vízhatlanságát. A Sztálin-autógyárnak 140.000 könyvből álló könyvtára van, 14 ezer állandó olvasóval. Ebben a gyárban dolgozik a Debrecenben is járt Ponomarev, a Törpédő közepesiskola mint tanár és Gomez a balhátvéd, aki főmérnök. A szovjet labdarúgók a munkahelyükön is kiváló teljesítményt nyújtanak.

Beszélt Sebes Gusztáv a Kremi-ről is, ahol Sztálin elvtárs lakik, majd leningrádi élményeit sorolta el: a Téli-palota, az Aurora cirkáló, a most épülő 115.000 főt befogadó stadion építkezése stb.

### 1000 STADIUM, 824 SPORTCSARNOK

Több mint ezer olyan sporttelep van a Szovjetunióban, amelyet nyugodtan nevezhetünk stadionoknak. Minden nagyobb városnak megvan a korszerű pályája. Magának az Oroszországi Föderatív Szocialista Szovjet Köztársaságnak 316 stadionja van. Ezen felül 17.780 sportterület, 1708 kisebb labdarúgó pályával rendelkezik. De van 17.000 kosárlabda- és röplabdapálya, 216 vízisporttelep, 11 stadion 7169 mindennel felszerelt szállomása. Mindezekon felül 824 sportcsarnok áll a sportoló tömegek rendelkezésére. Láttam az új terveket is 1950-ban új stadiont építenek Moszkvában 150.000 néző befogására lesz alkalmas ez a stadion.

A labdarúgás alapos ismerője, a kitűnő szakember ezután a szovjet labdarúgókról beszélt.

Valamennyi mérkőzésen behírvonyosodott, hogy a szovjet labdarúgók nemcsak páratlanul jó futbalisták, hanem komoly elméleti és szakudás-sal rendelkezők, s emellett a sport-szeretők is példát mutatnak. Főfeladatosok, oktatók, módos bírók, akik az önmagáért való játszóknak ismeretlen jelenség náluk. A játékukat a közösség, szellem, kerülik az egyetlen játékosra épített akciókat. Nem azért, mintha technikailag nem lennének eléggé képzettek, hanem azért, mert tudják, hogy a labdarúgás kollektív játék csapatjáték.

Még számos közvetlen élményről adott színes, eleven képet Sebes Gusztáv mája a következőkkel foglalta be nagyszerű előadását: — Mi akiknek szerencsénk volt hogy két héten keresztül kint jártunk a nagy Szovjetunióban, sohasem felejtjük el ezeket a napokat és nem felejtjük el azt sem, mire tanítanak a labdarúgók. Megismerjük hogyan el, hogyan dolgozik és hogyan sportol a szovjet ember Tapasztalatainkat így-és úgy átadjuk a magyar sportolóknak és sportvezetőknek. Reméljük ezt a feladatunkat jól véggezzük el és komoly segítséget nyújtunk a szocialista Magyarországnak felépítéséhez és az új típusú szocialista sportolók neveléséhez.

Kerületi Kereskedelmi eredmények Szolnoki Lokomotív-NyVSE 91:55 (48:14) v. Horváth — Kercs—D. MÉMOSZ 50:27 (18:13). A debreceniek kosárlabdát: Edvi 7, Csérik 6, Bees 6, Fowor Béla 5, Hornyák 3. — Kisújszállás—D Lokomotív 84:59 (31:22). A Lokomotív kosárlabdát Peresényi 25, Máthé 12, Nagyházi 11, Kárpáti 6, Sági 5.

Ma az Előre—Sorokszár és MATEOSZ —S. Tárnai NB I. mérkőzéseket játszották le. Ma Pécsen szerepelnek a debreceni ifjúsági tornaszervezők.

A D. Népből Játékosai ma este fél hétre a Csapó u. 26. szám alatti párt-helyiségben értekezleten jelennek meg. Felhívom a DEFOZS SE alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap, 4-en de, fél 11 órakor jelenjenek meg a Szechenyi u. 37. sz. alatti a Földes mérkőzésre. Dánffy, Nagy L., Murvai György, Jónás, Pongrácz, Szentel, Horváth, Tim. Arany, Varga, Tunyogi Pataki Nagy J., Székely.

### „Műborjak” Kapuvártól

A múlt héten született meg az első három mesterséges megtermékenyítésből származó borjú. Mind a három bikaborjú lett. Az állatok a természetek megtermékenyítéséből származóknál jóval erősebbek, úgyhogy a leggyengébb borjú is nagyobb, erőteljesebb közülük, mint természetes megtermékenyítésből származó kortársai. A borjúk szépen fejlődnek, vidáman ugrálnak körül anyjukat s bárki megpézheti: nem békaszájúak, öt lábúak, mint ahogy a kuláktrénerhöz terjesztették.



### AFOLLO

Figyelem!

Ma fél 4—fél 6—fél 8 órakor! UJ SZINES SZOVJET FILM! Három találkozás

### VIG FILMSZÍNHÁZ

4—6—8 órakor Idei szezon nagy SZOVJET SZINESFILMJE!

### Három találkozás

Borisz Csirkov—Tamara Makarova

### METEOR

Vasárnapig bezárólag!

Fél 4—fél 6—fél 8 órakor!

### Nagy mérkőzés

Sportban is a becsületért és a hazáért

**1 hétköznapi 10 szavas apróhirdetés díja 3 forint helyett 1 forint, ha a vasárnapra feladott apróhirdetését egy hétköznapi lapban is megjelenteti.**

**Hírbeszélő a Debreczen-ben**

### ALLAS (2)

SZAZHUSZONÓT darabból álló Herendi étkeztető, duna, tuzsely, prémekkel bélelt barna női kávézó, melegítendő 2—5-ig.

BEJÁRO vagy bentlakást szomszédai levelek juttatni vasárnap 8—12. Csapó utca 1.

### Baba javítás!

babatej készítése SIMONFFY-U. 49. az udvarban.

### RADIO, HANGSZER (4)

KIFOGÁSTALAN világhírvető rádió eladó Kuruc u. 110. Albert.

PRIMA táskagramofon, 10 új modern lemezzel 200-ért eladó. Szechenyi u. 76. a.

4—1501

### Brigádvezetői tanfolyamot

indítottak Csongrádon a gépjármű- és traktorvezetői számára. — A hathehetes tanfolyamon az ország legjobb 60 traktorosa vesz részt.

Az amerikai rádió beszámoló arról, hogy Nagy Ferenc a geográfus egyetem külügyi szaktanfolyamán előadást tartott. A geográfus egyetem külügyi szaktanfolyama hallgatóinak jövőbeli szakértelméről ezeketán meg van a véleményünk.

Kéthónapi fogházat kapott a „lelépés” helyett. Sebők Imréné pecci lakos Pécsen lakást közvetített és egy lakást 1200 forint lelépést kért. A megyei bíróság uszoraibrája Sebők Imrénéért kéthónapi fogházra ítélte. Az államügyész súlyosbírástért fellebbezett.

### HIRDETÉNY

A városi Tanács nyomtatékosan felhívja a város érdekl. lakosságának figyelmét, hogy köztenyészetre csak olyan hasítókörny. apállatokat (bikát, kánt, kóst) szabad használni, amelyet erre a célra alakított, bizonyítottan alkalmasnak talál és amelyre a tenyészítésre vonatkozó kiadja. A vizsgálatra felvezetendők a fél évesnél idősebb kók- és magántenyésztésben lévő bikák, kók, kók, valamint a fél évesnél idősebb apállatok is elővezetendők minősítés miatt, kivéve az állami birók apállatokat, továbbá a tartásra kihelyezett apállatokat, amelyek vizsgálatra helyszáram az állatokban lesz megartva. Ugyancsak a szes.k is a tulajdonukban lévő apállatokat a legközelebbi vizsgálati helyre ezinten vezessék elő. A f. evi rendes apállatvizsgálat az alább felsorolt helyeken és időben lesz megartva:

1949 december 7-én, szardán reggel 7—8-ig Városlátó Tófalusi tér, 8—9-ig Mentelpó dűlt 12—13-ig Lakótelep csárdánál, 10-én, szombaton de 8—9-ig Kádarsai csárdánál, 12-én, hétfőn déli 12—13-ig Szoviet utca iskolaud., du. 15—16-ig Szoboszlai utca a volt Keresztele kovacs-műhely 14-én, szerdán déli 12—13-ig Halap csárdánál du. 15—16-ig Nagycecei fedezett all. 15-én, csütörtökön déli 12—13-ig Pallagon, 16-án, pénteken de 8—9-ig Telekházán 17-én szombaton de 8—9-ig Gazgyar előtt, déli 12—13-ig Banki erdőhivatalnál.

Felhívom mindazokat, akik apállatokat köztenyészetre cédjára. Kívánják használni, hogy azokat a vizsgálati helyek valamelyikére vezessék elő. A vizsgálat, valamint a tenyészítőzolványok kiadása teljesen díjtalan. A vizsgálatra azok is elővezethetik apállatokat, akik még nem jelentették be, hogy apállataikat köztenyészetre kívánják használni. A vizsgálati állatok származási okmányait mindenki hozza magával.

Kihagyat követ el és 24.000 frt pénz büntetéssel vagy 6 hónapig terjedhető elzárással büntethető az, aki apállatát vizsgálatra előadható ok nélkül elő nem vezeti, vagy aki köztenyészetre vizsgálati igazolvánnyal el nem látott állatot fedezett, valamint az is, aki növény állatát tenyészítésre igazolvány nélküli állattal parosítja. Városi Tanács.

### Kerekpártyások. Balogh Imre

szörmökészítő, debreceni, Hadházi-út 27. szám alatti lakos panaszt tett, hogy a Nyíl-utca egyik vendéglő előtt a kerekpártya-ellipták. A kerekpártya Puchgyártmányú. — Zahonyai Mihályné Nyugati-utca 3. szám alatti lakos kerekpártyát a Pénzügyigazgatóság elől ellopták, kerekpártya Csoda-férfikerekpár: A tetteseket keresik.

Felhívom az érdekeltek figyelmét, hogy a Közlekedési Igazgatóság a Gabonairóda a volt Államváltási épületnek 2—8 sz. szobáiba koltoztatt. — Polgármester.

### SZAKSZERVEZETI HIREK

A vendéglátóipari dolgozók szakosztály vezető Bajos-Zellinszky u. 1 sz. Sport-barlang helyiségebe koltozott.

A Magyar Hivatalos Zenei Szakszervezete debreceni csoportja f. hó 4-én de 11 órakor az Arany Bika puco helyiségben összejárgott tart Targy: Budai Aladar titkari beszámolója. A jazz-zeneek is okvetlen jelenjenek meg.

Az utca és házfőmunkálatok titkára kerj az oszes utca- és házfőmunkálatok, hogy sürgősen jelentkezenek a volt adóhivatal 23 számú irodájában (Sas u.) a polgármester utasítását átvenni és egyben értesíteni, hogy december 4. napján délután fél 9 órakor vezetői és fél 10 órakor tagterkeztet lesz a város-háza nagyteremben.

Pedagógus szakszervezet összejárgott szombatban, 5-án du. 4 órakor a Farkas Gimn. dísztermében Hatvan u. 44. sz. alatt.

Pedagógus szakszervezet 13. a. és b. körzete december hó 3-án, szombaton du. 6 órakor műsoros estét rendez. Pterlia u. 7. sz. alatt. Belépődíj nincs. Minden szakszervezeti tag megjelenésére számítunk.

Hazafelügyelet szakszervezete 4-én, vasárnap délután 3 órakor Vörce Ház-sereg utca 61. szám alatt, taggyűlést tart. Megjelentés kötelező.

Kereskedelmi alkalmazottak szakszervezete vas és este szakszervezete ma este 8 órakor keddtől műsoros táncestet rendez, melyre szeretettel hív és vár mindenkit a rendezőség.

Kereskedelmi alkalmazottak szakszervezete üléstervező szakszervezete 4. hó 4-én, vasárnap délután 10 órakor gyűlést tart. Korjék a tagok pontot megjelenésük, szakszervezeti tagsági könyvet e két könyvet hozza magával.

### DEFOZS HIREK

Felhívom a kertész szakosztály mind egy tagját, hogy vasárnap reggel 8 órakor Szechenyi u. 37. sz. alatt jelenjenek meg, szakosztályi ülése. A tárgy fontosaságára tekintettel a megjelenés kötelező.

Felhívom a DEFOZS helyi csoport mind egy tagját, hogy kedden du. 4 órakor DEFOZS taggyűlést tart, Szechenyi u. 37. sz. alatt jelenjenek meg. A szaktársak minél nagyobb számban való megjelenését kérjük.

### KIOSZ HIREK

Tüzéls és építőanyagkereskedők közösegi tagjai november havi forgalmukról bevallásukat legkésőbb 5-ig a KIOSZ irodájába beadni és nem mulasztás a mulasztás büszággal jár. Kirakat jelzések kaphatók a KIOSZ irodában.

### KIOSZ HIREK

KIOSZ sportolók ügyelme! A KIOSZ sportszakosztály ma este 8 órakor szeszazáró sport-bált rendez Kossuth u. 28. sz. alatt. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség.

Felhívjuk a szakosztályi felelősöket, hogy az Uj Világ előtételési csekket ma 12 óráig számoljanak el irodánkban Nyomatott u. 9. sz. alatt.

A KIOSZ sakkosztály vasárnap 9 óráig új helyiségükben Nyomatott u. 9. szám alatt okvetlen jelenjenek meg.

### ADAS-VETEL, VEGYES (14)

NYULBORT, kutyabórt min denféle vad bőrt és zooló b-rókat veszek, Robicek Jenő, Hatvan utca 42. 14—1498

EGY 50 q teherbírási gumikocsit két loval vagy lo nélkül is eladó, Eötvös u. 76. sz. 12—1487

JOKARBAN lévő asztali és hely eladó. Csemote u. 21. Honvéd sarok. 14—1524

Magoss György tér 11. 3 ajtó. 14—1516

FEHÉR mély gyermekkoszt gyermekjáróka eladó. Bó-szörmenyi út 88. 12—1505

### KISGAZDA PART

TISZANTULAI NAPILAPJA

Ceskkaszám: 938.510.

Feloldó szerkesztő és kiadó: KISS ISTVAN

Debreceni Városi Nyomda

lapozama

Bajosy-Zellinszky utca 3.

Műsaki 12. Kovács Mihály